THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 15, NO. 69 — SATURDAY, AUGUST 30, 1952 — $6 Per Year — 10 c Per Copy

The Weekly Habit

By Toyo Takata

For two weeks in Toronto, theatres, taverns and ballparks must play second fiddle to a gigantic carnival, the Canadian National Exhibition. Rightfully hooted as the world's greatest annual fair, there are multitudes of exhibits and things to do and see covering the many acres that make up the grounds.

As Torontonians, we point to it proudly as the city's chief attraction asset and suggest to prospective tourists that the time of the Exhibition is the time to visit Toronto. And we find that outsiders gazing on the scene are impressed by the scope and nature of the big show of shows.

The affair is a tremendous boost to the city, and to a lesser degree, to Canada. As a perpetual undertaking, it is not only a great tourist attraction but is also an educational show-window for Canada in which its potentials have never really been tested.

Among the several sour points we have about the exhibition, we think that, as a Canadian National Exhibition, there is little to suggest that. Outside of Ontario, no other provincial governments are participating in it and the federal government adds very little, whereas with millions of visitors entering the fair, there is no better place for some showing off.

The entertainment extravaganza of the CNE is its grandstand show. Here, for a sum, one can watch one of the world's biggest outside stage productions. Every year, a headline entertainer from the U.S. is contracted at a whopping salary to be the feature act. This year, they've eased off and, by reason of necessity, secured a lesser light and given Canadian performers more to do. We understand they do a good job, too.

However, what gripes us is this. One of the supporting acts this year is the famed Musical Ride of the RCMP and in the past it has been precision drilling and marching by members of the Canadian armed services.

We're puzzled as to how they fit into a commercial show. A crooner of ditties who is merely singing nmubers he has been repeating for years, warbles at the rate of $2,000 a performance and on the same show are the Mounties whom, we believe, still receive their stipend from the taxpayers.

We think the Musical Ride is a treat that should be shown gratis, or aside from the regular professional entertainment. Either that, or the Grandstand be made to help maintain the RCMP.

The necessary evil of all fairs, it seems, is the midway. You can talk about your gambling dens, Monte Carlo, Saratoga and slot machines but the carnival midway has them all beat for not giving the proverbial sucker any sort of a break.

At the CNE, it's as bad as any. For instance, a panda is calculated to be won with $16.80 worth of play while, on the average, it will take $78.00 to win a Mixmaster.

But what we dislike most about the dealer is that the operators won't hesitate to take the last dime or quarter off unsuspecting children. Let the adults be taken if it's of their own volition but children shouldn't be allowed to risk their allowances. And we didn't notice any uniformed men around the midway to protect the public against any unscrupulous tactics.

Nor did we spot many upholders of the law on the grounds. With thousands of visitors, the Ex must be reeking with pickpockets and purse-snatchers on the lookout for the unwary. We know of one instance last year where a girl nearly lost her wallet at the hands of a woman snatcher.

It might be fitting if a sign were tacked at the entrance gate, "Enter at your own risk."

Smuggle Boys In Ball Outfits Into Japan

TOKYO — Japanese police have orders to question tots togged in baseball outfits.

But it isn't a program of de-emphasizing sports in this baseball-loving country.

The Tokyo Nichi-Nichi reported that whole families smuggled in illegally from war-ravaged Korea recently are dressing their boys in baseball outfits to pass them off as Japanese.

Police are just getting wise to this practice.

Diehards Still Can't Believe Japan Lost

SAO PAULO — The Die Hards here are still at it.

Recently two members of Japanese agricultural colony in the interior of Brazil paid a visit to the Sao Paulo consul general's office and wanted to know if the Japanese government would send them to Japan to see for themselves that Japan had lost the war back in 1945.

They said that their parents would "die" if what they heard was true.

The consul general sent them home with an official note to the parents of the two die hards stating the circumstance and facts that their country had lost the war.

Sons, 6 and 3, Help Dad Harvest Farm

TORRANCE, Calif. — Farming is serious business for six-year-old Danny Shigenaka and three-year-old Michael since they operate their father's tractor during the cabbage harvest.

At a shouted "Okay" from their father, the boys shift gear, the tractor moves ahead six feet, and the small farmers have done their part. The farmer has the tractor on a stepped-down low gear with a lever-shift.

Shigenaka has an emergency rope close at hand by which he could stop the machine in an emergency. He says the operation of the tractor is the boys' favorite pastime.

Pig Fatally Bites Japanese Baby

FUKUSHIMA, Japan — A pregnant 206-pound sow bit to death an eight-months-old girl last week.

Sleeping alone in the house, the baby was bit on the face and arms by the sow who had entered. Upon hearing her screams, the mother dashed from a nearby field but the baby died two hours later at a hospital.

California Nisei Brothers Drown in Triple Tragedy

STOCKTON, Calif. — A sad ending to a welcome home picnic for a Nisei marine was the fate of three California brothers who were drowned in the San Joaquin River recently.

The victims were [illegible] Yamauchi, [illegible] and his [illegible] brothers, William and [illegible] Clarence Yamauchi, 21.

The tragedy [illegible] brothers, all [illegible] were swept [illegible] the river. [illegible] a friend, George M[illegible] wading [illegible] apparently [illegible] and disappeared [illegible]

Eugene and Clarence [illegible] ately went [illegible] an attempt to save him, Mizuno later related. After trying to help the brothers who thrashed frantically [illegible] waters, Mizuno gave up the struggle and rushed to the nearby farmhouse to call Floyd Yamauchi, older brother of the trio.

By the time the two men [illegible] all three brothers had [illegible]

After sheriff's deputies [illegible] a search resulted in the [illegible] of the three bodies.

[illegible] brothers and [illegible] William and Eugene [illegible] farming while [illegible] stationed with the Marine Corps in the San Francisco Bay area.

Meeting With Wife, Visits To Hamilton, Toronto On Iguchi's Schedule

OTTAWA — Mr. Sadao Iguchi, Japanese ambassador to Canada, left Ottawa on Aug. 25 to meet his wife and son who were expected to have reached Seattle on Aug. 27. Previously Mrs. Iguchi had been expected to arrive in Ottawa on Aug. 13 but motor trouble had forced her plane down on Wake Island, necessitating a return to Japan.

Following her meeting with her husband, Mrs. Iguchi together with her son Norio, 19, and newly appointed assistant secretary Mr. Masatada Tachibana and his wife, will fly to New York from Seattle and then will proceed to Ottawa. Mrs. Tachibana is a former professor of English at Keio University in Tokyo and is the daughter of a Toronto resident, Mr. Iijima.

In the meantime, Mr. Iguchi is expected to visit several cities and meet Japanese Canadians before culminating his trip with a visit to the Canadian National Exhibition and the grandstand show on Sept. 1 before returning to Ottawa on the following day.

He will leave Vancouver on Aug. 28, visit Winnipeg on Aug. 29, and fly to Toronto on Aug. 30 where he will stay at the Royal York Hotel. On the next day, Aug. 31, Iguchi, a golf enthusiast, will take part in the Toronto Japanese Canadian Golf Club's annual tournament with the best JC golfers in Eastern Canada at the Rouge Hills Golf and Country Club.

On Sept. 1, he will visit Hamilton, the stay in the city consisting of sightseeing from 10:30 a.m. and luncheon from 12:15 to 1:30 p.m. at the Wentworth Arms Hotel. The Hamilton JCCA chapter together with representatives from other organizations will hold a light programme of entertainment for the ambassador until 3 p.m.

On the same day, Iguchi is expected to accept an invitation from the C.N.E. to visit the fair grounds.

U.S. Firm Hiring 70 Nisei Facing $1,100,000 Suit

SAN FRANCISCO, Calif — A firm in San Francisco which hires over 70 Niseis was named defendant in a $1,100,000 suit filed recently by Ronson Art Metal Works, a Pennsylvania corporation.

The Hilton Lite Corp. where the Niseis are employed in assembling lighters was charged by Ronson with plagiarizing the designs of three Ronson cigarette lighters. It was also charged with plagiarizing advertising phrases to promote sales and also damaging Ronson by confusing an "inferior" product with Ronson's in the public mind.

The suit was filed for $100,000 exemplary damages and a million dollars compensatory damages.

General manager George Wagner said he has been expecting some sort of suit from Ronson. "They had to do it", he said. "We will be making appropriate counter-measures".

Wagner said that the Hilton lighter is "similar to a well-known lighter on which the patents expired recently".

He said that the reason the firm employs all Niseis, mostly women, is because they are "nimble-fingered". Apparently this asset is important since the assembling of lighters is a hand process which is intricate and requiring precision work.

Two Japanese experts were brought here by the company to organize the operation and train employees in the assembly and fabrication process. Wagner who makes visits to Japan several times a year, has a contract with more than 20 different small manufacturers in Japan from whom he receives partially manufactured lighters.

Japan Fishing Boat Drifts For 21 Days

YOKOHAMA, Japan — Seventeen Japanese fishermen who drifted for 21 days in the northwest Pacific in a disabled craft returned here last week with a harrowing story to tell.

The 75-ton tuna fishing sampan, Katori Maru III, became gutted when a fire broke out in its radio shack, 20 days after it had left on a fishing expedition. The crew had battled 12 hours before finally extinguishing the blaze.

With food stores and water tanks mostly destroyed by the flames, the ship passed four ships which sailed on, unaware of the sailors' plight. Twenty-one days later after drifting 1,500 miles from the shores of Japan, they were rescued by the Tonan Maru on her way home from Los Angeles.

GIFT OF SEEDS

TOKYO — Tropical mimosa trees will grace Tokyo's streets following a gift of two pounds of mimosa seeds from Japanese residents of Los Angeles. They are comparatively rare in Japan.

女性より女性へ（二）

板口富美子

さずしくとも、とぼしくとも、うれしいことは一しよになつて心からよろこび、困つたことは一しよになつて困り苦しいことは一しよになつて苦しんでくれるものがなかつたならば、折角のうれしいことは半分で終つてしまうでしようし、困つたこと、苦しいことは、二倍となつて、自分の肩にのしかかつてくることでしよう。

その、家族の一人々々の、心のささえとなる人は、どんなに細かい父おやでも、やつぱり母おやには及ばないでしようし、父おやその人も、やはりぼうやの一人と同じに、家の中では子どもたちの母おやを自分も母としないでは居られないでしよう。

一家の主婦が、心あたたかく行きとどいた、思いやり深い、ふところのひろい人であるならば、その家全体のふんいきが、それだけ、なごやかな、うるおいあるものとなりましよう。

ただ機械のようにこまねずみのように、無意識に動くばかりでなく、人間らしい心を――一擧手、一投足に、心をこめて、心を入れて、十方・八方にやわらかく心をときほぐして、うてばひびく心をもつて生き、働きたいものです。

どんな智慧・才能があつても、どんなに勤勉であつても、どんなに容ぼう、容姿がととのつていても、「こころ」のない、ぬけがらのような、形骸のような、ひからびた人間ロボットでは本當にさびしいことです。

人間らしい心、思いやりの心というのは、別にむつかしい條件のものではなく、ただ相手の中に、自分の心を入れて、單に、そのものの身になつてみる、人間らしい最も自然な心であります。

大人であれ、子どもであれ、動物であれ、ただの品物であれ、ひとしく自分の心の對象として、そのものの中に自分の心をうつしきつて、自分が相手自身となつて思いやる心であります。それは、他の動物にない、人間にだけ許し與えられたものであり、人間が人間である所以のものであり、それは地上の生を無上にあたたかくする熱源でありましよう。

ふしぎ

富美子

いまだかつて
誰の手をもふれたことのない
神さまのお手しかふれたことのない
このさわやかなリンゴの果肉を
小さく小さくかみくだき
その清淨を
私の身うちに吸收する。
誰も一度もその手をふれたことのないところ
――もつとも神聖ないのちの殿堂――
リンゴや梨や桃をいただくとき
小さいときから
私はいつもそう思ふ
誰も一度もふれたことのないその一片ゞゝが
私の身うちにとけて行くふしぎを……。

汗ばみて働く

ビーシー州 桂子

ピーチつむ一つ〳〵にいとしさを覺ゆいづこの果物店かざるやと

汗ばみて少時木かげの草の上に憩わば嬉し風も吹き來て

今日一と日むじに過ぎしを謝しながらいねる臥の有難かも

二人までむすびしえにしいく久と鶴も祝いで千代と歌はん（友人の娘さんの婚約を祝いて）

トロント曙句稿

雑詠 山畑緑郎選

讀みさしの頁蒲公英はさみ閉す　海の子

蒲公英に両手をつきて立ち上がる

蛙葉

百合の前つま先揃え献金す

引かるるものありて蝶の行きもどり

海南

蒲公英に機翼を置いてコーク飲む

北斗

虹を見るとき囚徒みな善人たり

明峰

チューリップ眠れるをヘッドライト照らす

昨道

稀痘かゆし貯水桶に雨溢れ

小松

夏の暁無言に髭める額の夫

波月

三十のあせりひしめく夜の若葉

土星

囀え聲のありたけロビン鳴く

晩香坡日本共立語學校維持會會員並に篤志家に通告

晩香坡日本共立語學校維持會臨時總會を左の如く開催いたします。

▲日時 一九五二年九月六日午後八時より
▲會場――晩香坡市ジャクソン街体育館にて
▲役員の選擧と今後の善處方法について協議
▲月極會費五十仙以上三ヶ月分（一弗五十仙以上）又は年極會費五弗以上の前納者は會員たるの資格を有す
▲會費は總會前日まで左の何れかに御送り下さること

T. SATO, 5305 Victoria Drive, Vancouver, B. C.
J. A. MacLennan, 470 Granville Street, Vancouver, B. C.

一九五二年八月二十日
維持會顧問辯護士 ジェー・アーサー・マクレナン

告

ビーシー購買組合、農産物販賣商會及びウエスト・コースト商事會社の整理解散につき株主、組合員にして住所の判明せぬため整理が出來ず今日迄に整理人より通信に接しない方は至急現住所を御知らせ下さい。

一九五二年八月十六日
整理人 若林忠次郎
2863-A DeBullion St. Montreal 18, P.Q.

馬喰一代 (廿四)

中山正男

青い梢が白い雪を大きくかきのけて、がくッと右へかたむいたとみた瞬間、太い幹が足ばらいをくつたように、附近の空間をきつてどさッと男性的な響きをとげた。それと同時に新雪がいつぺんにはねとばされた、瀑布のような音響がたつて、あたりは濛々たる雪煙りでかくれてしまつた。煙がうすれて視野がきくようになつて、山子の動静をすかしてみると、彼も横轉して いる大樹のかたわらにたつて切口をのぞき年輪をたしかめている。むーんと鼻につく樹臭があたりにたゞよつてくる。こうして伐木されたものは、すぐ前の山手が枝をはらつて整木するのだ。何本か整木できたころ、雪を消いで搬出し馬がやつてくる。雪は地上の障害の一切のものを秘隱してしまつているから、たゞ玉ぞりは生ね繋つている樹と樹の間を縫わばよいのである。ときどき玉が流れて樹皮を白くはいだ。そんなとき枝にたまつていた雪が、バラ〳〵と降つてきて、馬車追の背中をひんやりさせた。

土場までの道――ガンタやトビをつかつて流れを防いだり、穴におちたのをこねあげたり、そこに搬出しの技術があつた。五本六本とつないである材木が、どうかしたはずみで勢いが分裂して、強く打ちこんだはずのカンが抜けてしまうこともある。そうなると山坂の胸を斜にひいてきた伐木が、たあいなくころ〳〵と谷底へ落ちてしまう。馬車追はせつかくの努力が一寸のまに、谷にとられてくやしそうに舌うちをする。一と握りにぎつた雪玉を力一杯そのあたりに投げつけてやるとそれがまた次の谷底に向つてころころところがりはじめる。雪玉はだんだん大きくなつてどこまでも休みなくころがつてゆく。その行方をすつと見送つている搬出し馬車追の一様もある。

▲臨関書籍取次部では新着の日本雑誌を賣つている(廣告參照)

妻 サカ 儀今春三月よりウィニペッグ市に參り静養中でありましたが八月上旬頃より病勢俄かに惡化去る十二日入院遂に藥石効なく廿三日午後二時永眠致しました。越へて廿五日同市佛敎會堂に於て葬儀を營みました折りは炎熱甚しきが如き酷暑の候にも不拘御會葬を忝ふし其の上供花、香奠、各代表者の弔辭及各方面よりの弔電等を賜はり御芳志の段深く肝に銘じ遺族一同厚く御禮申上ぐる次第で御座います。顧みれば發病以來十有餘月其の間遠くロンドン、ハミルトン及トロント市在留の方々より故人在世中蒙りました御厚情に對しまして茲に改めて遺族、親戚一同に代はり衷心深甚の謝意を表する次第で御座います。

一九五二年八月廿八日

喪主 井手 律
外親戚一同

夫 文四郎 儀(六三)七月十一日グレート・ランバー會社に就業中負傷致し早速入院加療中でありましたが藥石効なく去る八月十四日午後五時半遂に永眠致しましたことを生前辱知諸氏に謹告申上げます。十五日自宅に於て通夜を營み翌十六日ウエイサイド合同教會にてダン・マカイバー牧師司式の下に告別式を執行し二十日トロントに送り火葬に致しました。今回の不幸に對し皆様から深き御同情を頂き多数の方々の御會葬を忝うし香奠供花弔電等を賜り誠に有難う御座いました。入院中御見舞下さいました御厚情及び故人に對する生前の御厚誼を併せて略儀乍ら紙上を以て深謝申上げます。

218 Rowand St. Fort William, Ont.

喪主 妻 岩佐ハル
長男 岩佐一雄 妻 同 トメ子
次男 英一 孫 明美子
四男 讓治 三男 照夫
六男 精 五男 健
七男 芳光
女婿 馬場登美雄 同 文子
孫 一同
在日本(弟) 岩佐久作 マツ
在日本(義兄) 平田正雄 スチ
親 建部太平 ウメ
藤野佐吉 スデ
織田關太郎 サク
馬場高次郎 靜子
市川石之助 トメ
織田好 和枝
同 紀杉 節子
井上精二 節子
管 一雄 房子
戚 大下實 定子
友人一同
合同教會
レーキヘッド二世倶樂部
レーキヘッド俳句會

御禮

妻タケ儀永らく病氣、入院致して居りましたが稍小康に向いましたので一時退院自宅に於て静養致して居りました處不圖風邪に冒され加ふるに食慾不振となり貧血に陥り遂に輸血の必要を生じ再び入院致したのであります。而して六月十九日より八月二十二日に至る二ケ月有餘日間に輸血を施したること實に十回に及んだのであります。而已世界第一の定評ある當市ウエスターン病院に於て名醫四人の診療を受け果生の努力をその看護に傾注し専心これ務め只管全快の一日も早からんことを切望して居りましたが命數既に盡き果て八月廿二日午後四時半、眠るが如く遂に他界したのであります。生前中故人に對して御配慮下さいました皆様の御厚情の数々、御見舞品及び見事なる御花、或は慰安の御言葉等を賜りましたばかりでなく此度の葬儀に際しましては御多忙中にも不拘態々御會葬下さいまして其の上御香料及び故人の好物の美花御愍贈に預り剰へ弔辭、弔電等を頂きました事を皆様の御厚志且つ御同情に對し私共一同は衷心より感謝致して居る次第であります。就きましては一々参堂御禮申上ぐ可き筈でありまするが混雑中でありますから誠に恐縮には存じますが略儀乍ら取敢ず紙上を以て生前の皆様への御禮を兼ね玆に謹しんで深謝申上ぐる次第であります。 敬具

23 Lendrith St. Toronto

喪主 坂本萬藏
長男 同 武敏
家族一同
親族代表 富廣彰三
友人代表 田中時一
合同教會代表 信夫三郎
同婦人會代表 增田キヌ

夜の生活も大繁昌

英人記者の見た再建東京（三）

東京の夜の生活も今日の別の看板である。澤山のキャバレー、ナイトクラブが、米國式コーラスガールやストリップガールを見たがり、ダンサーと踊りたがる富有な實業家たちを澤山引きつけている。東京の社交生活は西歐人には自慢できないが、しかし、日本人の男の方が夢中なのである。女はゲイシャ・ハウスへも行かないが、こういうナイトクラブにもゆかない。古くから職業となっているゲイシャガールは、その奇妙に混合した文化をもつて、同じく繁盛している。ゲイシャ・ハウスは値が高く、普通は素晴らしい環境でおいしいごちそうを出す。日本の因襲的紳士たちはこれらの施設でいつも大いに享樂する。

東京では爆撃されたまゝ空地になつている敷地は少い。日本の大工が二、三日で作れる木造のチャチな家が立並んでいる。しかし、本當に汚い小屋はまれだし、東京にはカルカッタのような貧民クツはない。東京の道路は大てい表面がデコボコのタール塗りか砂利だ。しかし、新しい映畫館は澤山あり、新しい洋式ホテルも數軒はある。後者の値段はロンドンより高い。いなインフレのため東京の物價はすべてロンドンより高いのである。

このように東京の繁栄ぶりはやゝもろい面がある。そしてますます西歐の首都に似てくる。都民たちの動きはロンドンやパリーとほゞ同程度に早く、確かに東洋の他の都會より早い。日本人は外人に親切なのが普通である。かりに東京都民が多くの西歐人以上に亂暴に見えるにしろ、それは多分日本のエチケットには群衆作法がないからであろう。米兵と日本娘は自由に仲好くなり、國際結婚も多い。大まかにいつて外國恐怖症の外面的徴候は少ない。これが果して本當に日本人の心理的革命か、これは私には分らない。

井口大使を共進會招待

ゴルフ大會では腕試し

【オタワ發】井口大使は昌子夫人と息子さんを迎えに去る二十五日オタワ出發空路晩市に向い二十七日シアトルで夫人一行と落ち合つたのち大使は翌日晩市にかわり、夫人らは一路ニューヨークに向つた。大使は二十九日ウイニペッグに到着、滯在一日ののちトロントに卅日夜七時十分（標準時）マルトーン空港着、ホテル・ローヤル・ヨークに投宿する。翌日卅一日はト市日系ゴルフクラブのトーナメントに加わつて「ハンデー一〇」の腕を見せるはずで、九月一日はハミルトン市の日系人を訪問する

一日午前ト市發十時半ハミルトン着、市内觀光後十二時十五分よりウエントウオース・アームス・ホテルで歡迎午餐會、三時まで滯在して再びト市に歸り、共進會當局より招待をうけて會場見物およびグランド・スタンド・ショウを見ることになつている

大使は二日汽車でオタワに歸るが、大使夫人や一緒にきた橋官補夫妻らは卅日ニューヨーク着後オタワに向うはず。橋夫人は元ト市にいた飯島さんの息女さんとのことである

マニトバたより

◇マニトバ市協主催のダンス講習會は九月六日(土)午後八時からウイニペッグ市バレフイッケ街の支那人合同教會に於て再開することになつた

◇購買組合の新らしい店はウイニペッグ市ノートルダム街八六六に開店される。

◇森田廣一君は昨年シカゴの大學から博士號を授與されたが去八月初行れた授與式には兩親森田廣吉氏夫妻もシカゴへ行つた△稲村ジョージ、角増ジョー兩君は本格的療養のためナイナットへ轉療△土井又一郎氏は胃癌切除手術のためセント・ジョセフ病院に入院したが退院して目下自宅で靜養中△草野ヘンリー君は腰部を痛め手術のため入院中△坂本初音氏も腹部手術のため市立病院へ入院

レグエルストック市協初のピクニック擧行

八月十日湖畔の佳境スリー・ヴアレーに於て擧行したが近隣からも多數が參加して各種競技に一日を愉快にすごした市協では當日の特別寄附者と協力者に感謝している

●晩香坡佛教會の盆法要は去る十七日執行されたが安川領事を始め多數の參詣者り夜の余興も盛大だつた。尚佛教會堂建築資金募集のラツフルチケツは當夜抽籤の結果左の通り當選した

△一等フレヂエダー岩田ヂエネビー晩市△二等ワシンマシン生田開教使ケロナ△三等男用腕時計上杉ジョーヂ晩市△四等女用腕時計長谷川リルエット△五等電氣ステムアエン中島ニューデンバー

●生長の家トロント誌友會は來る九月六日(土)午後八時より從前通りゼラード街千四百番の上田伊曾三郎氏宅で開催する

人事消息

■婚約

▲トロントの森八藏氏息バビー・次男君とウイニペッグの鮎川靜夫氏息女柳子さんは菊田昇氏夫妻の世話で八月十六日鮎川氏宅で西村開教使司式の下に婚約した

■出生

▲ドクター藤原光守ウエスリー夫人（舊姓ドクター米山操）は七月八日ウイメンス・カレッヂ病院で女兒を出產、ジョン・リッヂと命名した

■死亡

▲トロントの佐藤留吉氏（六五鹿兒島縣出身）は八月廿七日夜半自宅で心臟痲痺のため死去、廿九日午後七時半エリオット議社で佛式告別式を執行した

▲井手律氏夫人サダさんは八月二十三日午後ウイニペッグで死去した。葬儀は二十五日執行された

▲フォートウイリアムの岩佐文四郎氏は七月十一日グレートレーキ製材會社に就働中負傷入院中だつたが八月十四日死去、十六日ウエイサイド合同教會にてマカイバー牧師司式の下に葬儀を執行、二十日トロントで火葬した

■訪日

▲トロントの大倉とみ氏は天理教本部の秋期大祭に參拜かたがた三ケ月の豫定で日本を訪問する

結婚御挨拶

長男 米山 ハロルド・豊

長女 足立パトリシヤ・靜枝

右兩名儀豫て婚約中の處八月十六日ホーリー・ツリニテー教會にてゲール長老司式の下に結婚式を擧行、クラレンドン・ホールにて些か披露の宴を催せし際は御多用中態々御來臨下され且又過分の御祝品御祝儀を賜り有難く御禮申上ます。何卒新夫婦に對し御交誼御鞭撻の程お願い申上ます。新婚旅行を終つて内西ダンダス街[illegible]に新居を構えました。

トロント

父 米山 力藏

母 ヨネ

母 足立 綾子

日本語雜誌

▲キング▲講談クラブ▲富士▲面白クラブ▲ロマンス▲平凡▲オール讀物▲主婦の友▲婦人クラブ各八月及九月號▲改造▲中央公論▲文藝春秋各七月及八月號――以上各冊八〇仙より一弗まで。一部一弗宛送金下さい。送本と共に清算します。

◎「主婦の友」は九月號から別冊附録付きの分又は本誌だけのと二種類を販賣することになりました。

●秋の讀物……

新刊書多數到着

龜岡書籍取次部

T. KAMEOKA, 113 McCaul St. Toronto 2-b, Ont.

雑録

小資本で共同事業

「二世投資組合」のこと(二)

梅川生

二世投資組合規約の第四章は「組合の支配權と組織」でその内容は次の如くだ。

●支配權　當地二世リアルター社が代理者として本組合の事業の實地經營に當り、本組合信託資金の運用に關する契約を結び所有權を獲得し證文及び其他必要書類を本組合の爲に受けそれを保管する事とし、支配人が本組合發行の總ての銀行小切手その他の書類に署名することとする。

●法律顧問と支配人――本組合は安井弁護士を法律顧問として採用し、法律事務、諸手續、取引に關する總ての書類作成の任に當らしめ、土地家屋周旋業者谷三郎氏を本組合支配人として雇用することとする。この兩條は本組合存續中は不變とする。

●理事とその選擧　株主間より第一回株主會に於て五名の理事を選定する。任期は一ヶ年、其後毎年定期總會に於て現在理事中より三名の留任者を選び其後二名の理事を選擇補充することとする。

(註)一度に五名全部換えると事業經營に困難を感じる事ある故に、米國政府上下院と同じ樣にその一部を改選する事にしてある。理事の選擧に於て組合員はその持株に應ずる數の投票權を有する(一株一票)

●理事の權限――理事は支配人より提案されし動產・不動產投資及び其他總ての取引及びそれに伴う借款に對しそれを是認又は不認可の權利を有し、猶本組合規定條項に違反せざる範圍に於て本組合の基礎營業方針を決定し又は淨化することを得る。

(第五條から八條までは理事や會計監督に關することで、理事會に於ける商事取引に關する可決は三名以上の理事の出席を要し多數決によつてきめることになつている。)

●組合員――本組合の株一口以上を規約に基き投資したもの及び入會費を納附せる者を組合員と認める。

(註)入會費は勿論入會の時一度支拂うだけで、一株でも十株でも同額。入會費は最初五弗だつたのが今年七弗五十仙に增額されたが今後も配當がよくなればそれに從つて增額される豫定。その金額は理事會が定める。

●組合員の投票權　各株金は總ての株主會合に於て各自の持株一株に對し一票の投票權を有し、本組合規約に設定なき問題に關する可決は總發行株數の大多數の出席を要し、可決は投票の大多數によるものとする。尚委任又は缺席投票を認可するも、これらに對する本人署名の委任狀又は聲明書を必要とし、これを開會までに理事會まで提出し支配人の承認を得ることとする。

第五章は會議のことで、第六章は報酬と出費に關してであるが、法律顧問と支配人に對しては、實際的に法律事務を扱つた場合の辯護士料や支配人により又はその認可の下に支拂われた總ての本組合に關する實費は償還されることになつて居り、法律顧問と支配人の俸給は各六ヶ月每に理事會に於て愼重考慮の上多數決により決定することになつている。又理事や會計監査役は總て無報酬。

(註)從來は事業投資をせず主に金融による利益だつたので第一回は五分の配當を出し法律顧問も支配人も俸給を辭退した。

英國は『社會保障』模範の國(上)

先週ウイニペッグで開催されたカナダ勞働會議の大會では、カナダの社會改革――社會保障の問題が、議事の主流をなすものであつた。勞働會議は、それに參加する個々の勞働組合の總合團體であり、個々の組合の勞働契約や爭議を直接に指導するものではなく、組織勞働者の全國的な機關として、勞働者の總合的な聲を反映し、彼等の利益を守り、政府當局に勞働・社會立法を要求し、社會を動かす力となつているものなのである。日系人男女勞働者多數も、それぞれの職業に應じて勞働組合を通じてこれに參加しているわけであるが、彼等の要求と聲は、この一年一回の大會を通して具體化され、それはまた向う一ヶ年間における組織勞働者の基本的運動方針として、政府に對する勞働・社會立法要求となり、世論指導の核心ともなつて行くのである。

この組織勞働者の聲と要求が、最も具體化され實現されているのは英國である。それは英國における長い間の勞働運動の成果であり、デモクラシーを徹底させている英國民の常識の高さを示すものであるとも言えよう。

日本政府の勞働省前婦人少年局長で、夫君山川均氏と共にその生涯を勞働運動にささげている山川菊榮女史は、英國外務省の招聘をうけて昨年十一月から八ヶ月間、英國の政治と社會の狀況視察をして最近歸國したが、その結果を山川女史は次のように語つている。

×

フランスには三週間しか滯在しなかつたが、それからイギリスに渡つて、眞つ先に感じたことは、英國民が非常に明るく健康的であるということであつた。英國が住宅難であるとか、肉類や卵が不足しているとかよくいわれているが、日本のそれにくらべれば私は問題なく豊かであると思つた。なるほど牛肉、ベーコンは配給であり、住宅もむろんありあまるわけでなく、たしかに不足はしているが、日本のように一軒の家に數世帶も同居しているようなことは殆んどないといつてよい。筋肉勞働者の家にも日本人なら樂にあぐらがかける位大きな安樂イスや立派なテーブル、調度がならべられ、ピアノも置かれている家が多かつた。日本のようにマッチ箱のような一間にとじこめられている人は見うけられないし、部屋も十分ゆとりがあり、アパートも近代的で家もこつたりしていた。

物價が高いといつても、醫療費や教育費は殆んど無料で保障されており、住宅費も低いから、したがつて收入の大部分は衣と食にふりむけられるわけである。また肉が不足していても魚が豊富であるから油をふんだんにつかつた料理でカロリーも結構とれるし經濟生活はむしろ惠まれているといつてもよいと思つた。最低生活は日本の生活よりも問題なく上で、平均してみても日本の四、五倍の經濟生活を營んでいると思われた。

戰後英國は多くの植民地を獨立で失つてはいるが、まだ他國と比較すればぼう大な植民地を持つている。その爲勞働者がいまだに不足して居り、失業というようなことは先ずお目にかかれないし職業もいつでもかわることが出來るような安定した狀態がつづいている。

勞働力が不足しているため約七百三十萬人の婦人が職業生活をいとなんでいる。これは日本の約二倍に當るが、彼女らの五割が既に結婚した家庭婦人で、夫と共稼ぎをやつている。從つて留守に殘された五歳以下の子供のためにつくられた託兒所の設備は實によくゆきとどいて居り、それは住宅地でも工場地帶でも同樣で、立派な施設を持ち、子供五人に保母一人がつきそつていた。

紫煙

ケンリー

エーリー湖畔

△ウエランド運河という名稱を與えたウエランド町が運河を半ばすぎたところにある。こゝを素通りして更に南下しエーリー湖畔のポート・コールボーンに着く。こゝは運河の玄關口である。この町に達する手前の運河のブランチに英連邦で最大のメープルリーフ・ミリング會社の巨大なコンクリート建物がある。船腹が大きくて重い小麥船はとうてい運河の閘門を通り切らないから入口まで運んでこゝで製粉するわけだ。

△アッパー・カナダの總督コルボーンの名をとつたこの町は世界最大といわれる鋼製鉄所インターナショナル・ニッケルを持ち、大きなカナデアン・ファーネス會社もあつて產業、漁業に相當幅を利かしている。しかし何といつても夏季の米人観光客のおとすドルはおそろしい數字に上るとのことである。

△ポート・コールボーンはおちついた街で住民はほとんど英國系、港灣施設も立派なものであるが、新築のゼネラル病院こそは町民の誇りだという。港を眼下に、各國の異つた船舶の運河出入りを見下す絶好の高所に建てられてある。ビーチに沿つてドライヴを續けるといずれも「プライベート・立ち入るべからず」の立札がパークしてあるのはニューヨーク州の自動車ばかり。

△やつと五哩ほど町から離れたビーチに腰を下して足をのばした。小波のあるエーリー湖にとび込んで泳いだが、水は思つたより温かつた。終日食べては泳ぎ、休んではまた泳いでぐつたりとなつた。妻も一緒に泳ぎ、友人夫妻も子供たちと喜々として水に戯れ實に愉快だつた(ウエランド運河は一八八七年に三度目の擴張工事が完成して今日に及んでる)

ニューカナディアン
The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone EM. 6-5005)
毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

議會解散・十月一日に總選擧

政治的大決斷 吉田首相が電光石火の早業

【東京發】吉田首相は二十八日突如として議會を解散、來る十月一日を總選擧日と決定した。講和後最初の總選擧である。

吉田首相は二十七日休養のため山中の別莊に向けて東京を出發したが、突如二十八日東京に歸着、直ちに衆議院を解散すると共に總選擧日を十月一日と決定したが、この電光石火的決斷は政治的天才の下した手だと觀測者は評している。野黨側は總選擧は早くて一ヶ月後、おそくて四十五日後には行われるだろうと見ていたものであるが、野黨および報道界の豫測を裏切つて議會解散・總選擧へと先手を打つた吉田首相である。吉田內閣は占領軍によつて誕生して三年半にもなつており、あと五ケ月で內閣の壽命がなくなるのだが、野黨および鳩山支持の自由黨內から議會解散の聲が高められていたのだつた。

株市場に變動

日本總選擧の報道はロンドンおよびニューヨークの株式市場にはげしい變動を與え株は一時急下落したが漸次安定化した。なをこの選擧結果に西歐諸國は極めて注目している。

鳩山・吉田の對立

吉田首相は首相のイスに頑張るという意志を表示しているところが自由黨々首の老政治家鳩山一郎氏も一度とりにがした首相のイスを今度こそはシッカリ逃さぬという氣構えでいる。改進黨の重光氏も同樣に首相の地位をあこがれている。こゝで問題になるのは鳩山・吉田關係である。一九四六年、鳩山は自由黨々首として總理になるはずであつたがプロ・ナチスの書物がタタつて公職追放となつた。そこで鳩山は吉田（その當時は一外交官で政治的重みのある人物でなかつた）と政治的秘密協定を結んだ。これに立ち會つたのが老政治家の古島一雄翁であつた。鳩山が追放中は吉田が首相になる、しかし鳩山が自由な身となれば吉田は首相のイスを鳩山に讓るという諒解が成立つたのだ。ところが鳩山が追放解除されてから一年餘、それに今は故人となつて古島もいないのでこの協定は吉田によつてビイトーされてきているということで鳩山・吉田をめぐり相當深刻な對立があることは確かである。

前半期は輸出超過

戰後の新記錄 カナダの貿易振う

【オタワ發】カナダは今年一月から六ヵ月間に外國から買つた品物は少くカナダから輸出した品物がぐんと多くなつているとオタワ統計局が今週發表した統計が示している。すなはち、一九五一年の前半期では輸入超過が三億三千九百万弗もあつたのが、今年の前半期では輸出超過で黑字バランスが一億六千四百四十万弗ということになつて、カナダの輸出振興は終戰以後最高のレコードを示すにいたつた。六ヵ月間の輸出總額は昨年同期の十九パーセント增しの二十一億一千百四十七万弗で輸入は昨年同期より八パーセント減つて十九億五千三十万弗で差引き一億六千四百四十万弗の出超となつたわけである。統計局では出超の主なる原因として世界の物價傾向をあげており、また對英輸出が五五パーセントも急增したことと、ヨーロッパおよび南米への賣上げも多くなつたことを指摘している

移民がスパイ

モ市で暗躍中

【モントリオール發】當市のガゼット紙は廿八日の紙上に、避難民として歐州の鐵のカーテン內の國からカナダに移民として入國した者がモントリオール市でスパイ團を組織、重要軍事產業に入り込んで秘密をさぐる暗躍をこゝ三、四年もつづけていると大々的に報道してセンセイションをまき起している。マウンテー當局ではこの報道の眞實性につき目下調査中であるが、これらデイピーはポーランド、チエッコスロバキヤからカナダに入國した者で、モントリオール市の軍事產業の工場內に働きカナダの國防注文、航空機その他秘密とされる情報を共產國の外交官と連絡をつけて手渡しているというのであるが、このスパイ團には婦人デイピーも加わつている。

眞珠の輸出高

【東京發】日本政府の補助によつて日本の眞珠產業は一九五八年までには戰前の輸出水準に達する見込みである。現在の輸出高は年に約十三万千二百オンスで戰前の約三分の一である。

戰車や大砲までも

もはや純然軍隊の日本國警隊

【東京發】日本の『非武裝』の虛構はしだいに消え失せつつある。マ元帥が『戰爭放棄』の一條を憲法のなかに入れたが、事實においてこれは放棄されてしまつた。いまや全く疑う餘地もなく日本は陸海空軍を今年末までに持ち得る途を進んでいる。その最も新しい手段は近く發表されることになつている國家警察豫備隊にタンクと曲射砲を與える事である。東京よりの情報によると米國はここ一ヶ月以內に大砲と廿ト重量のタンクを日本に手渡し、エル[illegible]型偵察機を國警は[illegible]ることになつている。かくして國警豫備隊は純然たる軍隊に[illegible]ることになる。それにも拘わらず日本國民は再軍備がここまで進展している事實にほとんど無智である。彼等は國警豫備隊はほんの警察だといいきかされてきており、海上保安隊も密航者防止のためと說明されてきたが、いま米軍艦六十八隻を讓りうけるというニュースではじめて海保隊の正体に疑いを持ちはじめている。

九州に『小巨濟島』

朝鮮人三百餘名が收容さる

【東京發】日本に反抗的な朝鮮人三百名以上が日本の收容所で自分勝手な生活をしていると東京タイムス紙は今週報じている。九州の大村にあるこの收容所には三百六十一名の朝鮮人が收容されており、このうち三百十三名は朝鮮へ送還されることになつているが、大村キャンプでは赤旗が上が[illegible]たこともなく、被收容者が共產黨員だと宣言したこともないが、日本人はこのキャンプを『小巨濟島』と呼んでいる。收容所內には朝鮮人の司令官がおり、閣僚六名をもつている政府もあつて、十名に一名の割合で議員が選ばれているが、司令官と閣僚は每月改選される。

カンバラ爆撃機

大西洋で新記錄

世界に二つしかない英國のジェット旅客機コメット號を試驗飛行して航空界をおどろかした英國は今度ジェット・カンバラ爆撃機で大西洋を十時間餘で往復してまたもやニュースを提供している。カンバラ爆撃機は英國のアルダーグローヴ空港から大西洋を一氣に飛びニューファンランドガンダー空港に着陸、一休みして再び英國に向つたが往復の航程四一四四哩、平均速力時は六〇六マイル、所要時間は十時間二分という世界記錄を樹立した

ユダヤ人に賠償

ナチドイツがユダヤ人を迫害した賠償金として西ドイツは八億二千二百万弗を物品でイズラエルおよび世界ユダヤ團体に支拂う協定が二十七日調印された。

はなし

テーパーからのニュースによるとテーパー郵便局長ジョン・レー氏は郵便局金庫から一万三千六百弗を盗み逮捕された△共進會日和というのかトロント昨今は日中九十度近い暑さにあえいでいる

平原洲ガス

東部輸送の計劃へ

アルバータ州の天然ガスをパイプ・ラインでオンタリオおよびケベック兩州に送るという計劃はこゝ二、三週間のうちにオタワ政府が承認することになるだろうと見られているが、この計劃について九月中旬にはアルバータとオンタリオ兩州の首相が會談することになつているがその實現は一九五五年の夏となつている。

Softball, Tennis, Golf Tourneys This Weekend

This Labor Day Weekend will be a large one for Toronto sports enthusiasts, weather permitting, with the Toronto JCCA's Second Invitational Softball Tournament topping the list of three attractions which includes the Fifth Nisei Tennis Open and the Toronto Japanese Canadian Golf Club's major tournament of the year.

Likely starting assignments for the visiting American Nisei will pit the fabulous Inky Sawahata of New York against Jim Hosaka of Cleveland when the teams from across the border will open the second international meet at Bellwoods Park this afternoon, Aug. 30, at 5 p.m. Following the clash of the American teams, the Canadian representatives, Montreal and Toronto, will take to the field from 7 p.m.

Manager George Takaoka of Toronto's Nitta Machinery squad will send his ace hurler, teenager Roy Tanaka, to the mound against the probable opponent of Montreal's veteran Esa Squat Ono. Last minute additions to the Toronto squad will be shortstop Tommy Hayakawa who cavorted this season for Local 299 of the Toronto Intermediate AA, and possibly the heavy-hitting Maw Mori.

All games will be seven-inning affairs with the exception of the nine-inning championship final. The final game is scheduled for 3 p.m. on Aug. 31 following a consolation game between the semi-final losers at 1:30 p.m. Should any of the games be rained out, they will be played on Sept. 1.

The Toronto JCCA is also sponsoring a Tournament Dance at the Masaryk Ballroom tonight, Aug. 30, from 8:30 p.m.

Meanwhile Toronto's best Nisei racquet-wielders can be seen in action at Trinity and Earlscourt Parks all weekend. Labor Day will see the culmination of the Fifth Nisei Open with all finals slated for that day.

At Rouge Hills Golf and Country Club, the hardy divot-diggers of Toronto and Montreal will start teeing-off from the break of dawn on Aug. 30 in the 36-hole medal play golf tournament. Sam Yamada is the defending titlist.

CLASSIFIED

Nittas Bow Out Of Intermediate Finals

Nitta Machinery bowed out of the Toronto Intermediate AA Softball finals when they dropped a 9-3 game to Family Credit at Dentonia Park on Aug. 25. The loss wrecked any hope of Nitta's reaching the Ontario playdowns.

Two homers by Hawkshaw and the blazing speed-ball of John Stokes who limited the Nisei lads to three hits were the factors in the Nitta's loss. Stokes kept Nittas off stride by striking out 11 batters. Only hitters were Mak Otsu and Tad Miura with doubles and Joe Matsumoto with a single.

Palmer Rennie who went all the way for Nittas held Family Credit at bay until the fifth inning.

May Quit Swimming For Phys. Ed. Job

HONOLULU — Evelyn Kawamoto, third place winner in the 400-meter freestyle event at the Helsinki Olympics, may retire as a swimmer for a permanent career in physical education.

Mrs. Sadako Kawamura, mother of the aquatic star, revealed that her daughter had decided to enter Drew University in Madison, N.J., a tiny school of less than a 1,000 students, a faculty of 60 — and no swimming team.

Dr. Richard You, who served as physician to the U.S. Olympic squad, on hearing the news said:

"Oh no. It can't be. Let her go to our own university (Hawaii) for another year and Coach Sakamoto will make her the world's greatest woman swimmer."

According to Dr. You, Evie is only 85 percent of her peak, and if left in the care of Sakamoto, she will set world records in the 400, 800 and 1,500.

Buzzers, Busseis Take Lead In Sunday League Semis, Terry Shiga Tops Batting

Buzzers and Busseis took a one game lead in the Toronto Nisei Sunday Baseball League semi-finals on Aug. 24. The series continues this Sunday, Aug. 31, at Christie Pits. Bestway vs. Buzzers, and Busseis vs. Rhapsody.

In a slugfest that saw a total of 23 hits, Buzzers downed Bestway Cleaners 11 to 6. Tommy Nagano started on the hill for the winners with Aki Koyanagi making a timely and impressive relief appearance with the bases loaded and one out in the fourth frame, retiring the side with no runs scored. Bestway looked victory-bound with a 6-2 lead but Buzzers rallied in their half of the fourth with three runs and went ahead 7-6 in the fifth. Four more runs crossed the plate in the sixth for the winners.

Hitting leaders were Ken Kobayashi, 3 for 3, Min Nagata, 2 for 5, Roy Tanaka and Yo Nishikawa, 2 for 4, and Aki Koyanagi, 2 for 3. Best for Bestway were Toki Kamino, Mak Otsu and Sam Togawa, each with two hits.

Buzzers combed the offerings of Sam Togawa for 13 safeties while Nagano and Koyanagi gave up 10 blows.

The Busseis-Rhapsody clash was a tight one with the former eking out a narrow 7-6 win. Pitchers Kaz Amemori and Ken Izumi worked on a 4-hitter with the latter allowing only one hit while Rhapsody's Jackie Tanaka who yielded nine hits and struck out nine was charged with the loss.

Kunchi Suyama's single and stolen bases combined with Porky Ito's single accounted for the first Busseis run but the music men came back on a single by Carl Uchikura and a triple by Fred Kinoshita for three runs. Busseis scored two runs in the second to tie the game but again Rhapsody went ahead 5-3. In the third frame, singles by Porky Ito and Tosh Hori and a triple by Muts Kinoshita tilted the game 6-5 for Busseis. Came the sixth, weak hitter M. Harada slammed a tremendous home-run for Rhapsody to tie the score but Muts Baba singled in the winning run in the Bussei half.

Batting averages based on at least 20 times at bat during the league games showed Terry Shiga leading the pack with a lofty .484 mark. The 15 best averages are the following:

	AB	H	Pct.
Terry Shiga (SKB)	31	15	.484
Fred Tanaka (Buzz)	20	9	.450
Miki Hayakawa (Best)	21	9	.428
Roy Tanaka (Buzz)	23	9	.391
Sumi Sora (Buzz)	27	10	.371
S. Togawa (Best)	20	7	.350
Tosh Hori (Buss)	26	9	.346
Min Nagata (Buzz)	36	12	.333
T. Nagano (Buzz)	33	11	.333
Mits Endo (Buss)	27	9	.333
Ken Kobayashi (Buzz)	24	8	.333
T. Kamino (Best)	24	8	.333
Mak Otsu (Best)	25	8	.320
A. Koyanagi (Buzz)	22	7	.318
G. Anzai (Best)	32	10	.312

In an exhibition game played on Aug. 24 against Cecil Morris of the East Toronto loop, Accurettes (the Japanese Canadian team) were beaten by an 11-4 score. A return game in which all the regulars for next year's team are expected to play is scheduled for Aug. 31, starting from 9.30 at Christie Pits.

Hamilton Bowlers Start Sept. 13

HAMILTON — The Hamilton Nisei Bowling League opens its 1952-53 season on Sept. 13 from 6.15 sharp. All bowlers who are interested in taking part this year should notify Jim Kinoshita at 7-4056 or Jack Kondo 3-7675 before Aug. 31.

Club Ami Wins Nisei Girls' Softball Title, Get Sponsor For 1953 Team In Junior Loop

The Club Ami's girls softball team won their second straight game in a best of three series, 18-9, thereby winning the championship in the Toronto R.A.A.Q. Girl's Softball League for 1952. By winning their eighth consecutive game of this season, they stretched their win skein to 14 straight games in the last two years without one defeat. They are now the owners of the Toronto JCCA Challenge Trophy, symbolic of the championship.

Individual trophies are also being donated by Mait Matsui of Grove Cycle for the best pitcher in the league and by Danforth Cleaners for the girl voted as the most valuable player to her team during the season.

In the game itself, Ami had everything their own way with star southpaw pitcher Nancy Mori winning her fifth consecutive game of the season, fashioning a brilliant three-hitter in the [illegible] contest. Nancy's teammates backed her up with a 12-hit assault on pitcher Ethel [illegible] despite her showing in her latest start shows promise of becoming a great pitcher in the very near future.

Two homeruns were belted among Ami's 12 hits, one by Liz Roach and the other, a grand-slam homer by Ruth McKay. Besides her homer, Liz Roach collected a triple and single while Helen Harada, Amy Hisaki and Joan Richardson got two hits each. The losers' hits were garnered by Lise Faerch, Louise Buniel and Kathie Moroz.

The 1953 edition of a junior team to be entered in the East Toronto Ladies League now has a sponsor in Accurate Distributing Company which is located on Dundas at Ossington. The owner of the firm, Pat Roach, has long been recognized in East Toronto as a great advocate of girls softball and this year has sponsored a senior team as well as a junior team.

SOCIAL CALENDAR

AUGUST

30—Toronto. Toronto JCCA Tournament Dance, at Masaryk Ballroom, 8:30-11:45 p.m.

30—31—Toronto. Toronto JCCA Second Annual Invitational Softball Tournament.

SEPTEMBER

1—Lethbridge. Alberta JCCA Niseis' Baseball Wind-up Frolic, at the Trianon, 9-1 a.m.

12—Toronto. Nisei Open Presentation Dance, at UNF Hall.

19—Toronto. Toronto YBS Seventh Anniversary Dance, at UNF Hall, 9—12:30 p.m.

"WASHINGTON STORY"

Mike Masaoka, past JACL ADC legislative director, is listed as a "technical advisor" in the forthcoming MGM film, "Washington Story" which was directed by Robert Pirosh, writer-director of "Go For Broke". Masaoka and his wife, Etsu, appear briefly in the movie which stars Van Johnson as a young congressman.

Hold Final Outing, Discuss Keg Plans

CALGARY, Alta. — The Calgary Nisei Club held their final outing with an afternoon picnic and evening corn and weiner roast at Shouldice Park on Aug. 24. With the campfire as a picturesque setting, plans for the fall and winter bowling league were discussed.

A four-team league was formed with opening night scheduled for Sept. 5 at the Olympic Bowling Alleys. The teams in the league will be Ken Matsune's Cardinals, Kelly Nagai's Orioles, Tats Aoki's Eagles, and Gus Yamauchi's Falcons.

The Club extends their thanks to Mr. Ken Sasaki of Taber, and Mr. and Mrs. Nagai of Granford for their donations of corn which made the affair successful.

Montreal GAC Sets Meeting Sept. 5

MONTREAL. — On Friday, Sept. 5, the Girls' Athletic Club will hold a general meeting at St. Raphael's House. Any girls interested in becoming a member of this organization are welcome to attend.

The main topics on the agenda are plans for a dance and basketball practices which will begin shortly. All are invited to bring their friends to the meeting which starts at 8 p.m.

— K. O.

Miyashita's Dance Classes To Resume

Archie Miyashita's dance classes will resume sessions after the summer curtailment with lessons slated for Sundays and Tuesdays at the UNF Hall, Spadina and College.

First sessions will commence on Sunday, Sept. 7, from 2 to 5 p.m., and on Tuesday, Sept. 9, from 8 to 10:30 p.m. All former members and persons interested are invited to attend.

Patronize Our Advertisers

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

YONEYAMA — ADACHI

TORONTO — Church of the Holy Trinity was the setting for the marriage of Patricia Shizue, daughter of Mrs. Ayako Adachi, to Harold Yutaka Yoneyama, son of Mr. and Mrs. Rikizo Yoneyama, on Aug. 16. Rev. W. H. Gale officiated.

Following the reception at Clarendon Hall, the couple went to Northern Ontario for their honeymoon.

* * *

SAITO — NAKAMACHI

TORONTO — The marriage of Mary, daughter of Mr. and Mrs. Gunji Nakamachi, and Sadaichi Saito, both of Toronto, took place recently. Father Belange officiated.

* * *

HAKODA — NAGAI

TORONTO — Carlton United Church was the setting for the marriage of Aiko, daughter of Mr. and Mrs. Kenzo Nagai, to Yutaka Hakoda, son of Mrs. Yuki Hakoda, both of Toronto, on Aug. 16. Rev. Hutton officiated.

Following reception at Hoe Sai Gay, the couple went to Montreal and the U.S.A. for their honeymoon.

Sewanins were Mr. and Mrs. Kohei Nakai.

* * *

ENGAGEMENTS

WINNIPEG — The engagement was announced of Ryuko, daughter of Mr. and Mrs. Shizuo Ayukawa of Winnipeg, to Bobby Tsugio Mori, son of Mr. Hachizo Mori of Toronto, on Aug. 16, at the home of the Ayukawa's.

Baishakunins are Mr. and Mrs. Noboru Kikuta.

CARD OF THANKS

* * *

We wish to express our heartfelt gratitude to all of you who have given us comfort with your many kind expressions of sympathy in the loss of our beloved wife and mother.

Manzo Sakamoto
and Family.
89 Pendrith St.,
Toronto, Ont.

NOTICE

Former members and shareholder of the B.C. Purchases' Co-Operative Association, Farmers' Products Distributing Company Limited, and West Coast Trading Company Limited who have not received communication in regard to the above mentioned companies from the liquidator should notify their present addresses immediately.
Dated August 16, 1952.

Chujiro Wakabayashi,
Liquidator,
2063-A DeBullion St.,
Montreal 18, P.Q.

BIRTHS

CRESTON, B.C. — Born to Mr. and Mrs. Tak Toyota on Aug. 15 at Creston Valley Hospital a son, Brian David.

* * *

WESTON, Ont. — Mr. and Mrs. Henry Shoji (nee Dorothy Matsumoto) are happy to announce the birth of their daughter, Cheryl Ann, at St. Michael's Hospital on July 30.

* * *

TORONTO — Born to Dr. and Mrs. Wesley Mitsumori Fujiwara (nee Dr. Misao Yoneyama), at Women's College Hospital on July 8, a daughter Joan Ritsuko.

* * *

TORONTO — Born to Mr. and Mrs. Tatsuo Harada (nee Eileen Shintani) on July 17 at Women's College Hospital a son, Mark.

* * *

OBITUARY

SATO

TORONTO — Mrs. Tomegoro Sato passed away at home on Aug. 27. Funeral services were conducted on Aug. 29 at the Earl Elliot Funeral Home.

HAYASHI

STEVESTON, B. C. — Mr. Hirokichi Hayashi passed away on Aug. 21. Funeral services were held at the Edward Funeral Home in Vancouver on Aug. 23.

IWASA

FORT WILLIAM, Ont. — Bunshiro Iwata, 63, died on Aug. 14 from injuries suffered while working at the Great Lake Lumber Co. on July 11. Funeral services were held at Wayside United Church. Rev. D. McIver officiated.

Montreal Drama Group To Present Kabuki

MONTREAL — The Montreal Drama Club is planning to present a Japanese kabuki entitled, "Chushingura" in mid-October and also expect to present a similar kabuki early next year in tribute to the aged.

The group has ordered a stage drapery from Japan, symbolic of Japan-Canada friendship, depicting cherry blossom and the maple leaf, which they expect to use in their productions.

NOTICE

TO: FORMER MEMBERS AND TO: ALL PERSONS INTERESTED IN:

THE VANCOUVER NIPPON KYORITSU GO GAKKO (Japanese School of Languages) MAINTENANCE ASSOCIATION.

475 Alexander Street, Vancouver, B. C., with registered office at Suite 430-433 Rogers Building, 470 Granville Street, Vancouver, British Columbia.

TAKE NOTICE that on the 6th day of September, 1952, at the hour of 8:00 o'clock in the evening an extraordinary general meeting of the above Association will be held at The United Church Gymnasium, corner of Jackson & Powell Streets, in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia for the purpose of appointing Officers of the Association for the ensuing year and to provide for the carrying on of the regular activities of the Association for the ensuing year, and for such further business as may be brought before the meeting.

AND TAKE NOTICE that only members who shall have paid the monthly subscriptions for the past three consecutive months ($1.50) immediately preceding the date of this meeting or an annual subscription of not less than $5.00 shall be entitled to vote at any meeting, or shall be eligible for election to any office or shall have the right to speak at such meeting.

AND TAKE NOTICE that members may pay such subscription to Mr. T. Sato at 5505 Victoria Drive in the City of Vancouver, in the Province of British Columbia, or to J. Arthur MacLennan, Esq., Solicitor for the Association at Suite 430-433 Rogers Building, 470 Granville Street, Vancouver, British Columbia, the registered office of the Association.

DATED at VANCOUVER, British Columbia, this 25th day of August, A. D. 1952.

"J. Arthur MacLennan"
Solicitor for the Association.